

angelus



06 / 2023

Juni / Juin

Röm.-kath. Pfarrblatt
der Region Biel, Pieterlen
und La Neuveville

Mensuel cath. rom. de
Bienne et région, Pieterlen
et La Neuveville

**Heureux qui vit
dans la gratitude!**

Pages 7 à 9

**Mit Jesus auf
dem Weg!**

Seiten 20 und 21

IMPRESSUM

Zeitschrift für die Mitglieder der röm.-kath. Kirche der Region Biel, Pieterlen und La Neuveville (erscheint monatlich)

Mensuel destiné aux membres de l'Église cath. rom. de Bienne et région, Pieterlen et La Neuveville (paraît mensuellement)

Auflage / tirage:
14'500 ex.

Herausgeberin:
Röm.-kath. Kirchengemeinde Biel und Umgebung

Editeur:
Paroisse cath. rom. de Bienne et environs
Juravorstadt 41
Case postale 4117
2500 Biel/Bienne 4

Deutschsprachige Redaktion:
Niklaus Baschung
Aebistr. 86, 2503 Biel
032 366 65 95
angelus.biel@kathbielbienne.ch

Rédaction francophone:
Christiane Elmer
Rue Aebi 86, 2503 Bienne
Tél. 032 329 50 80
christiane.elmer@kathbielbienne.ch

Adressänderung / Changements d'adresse:
Tél. 032 322 33 50
admin.gkg@kathbielbienne.ch

Titelbild: Mohnblumen im Getreidefeld in der Nähe von Gampelen.

Photo couverture: Des coquelicots dans un champ de céréales près de Gampelen.

Foto: Niklaus Baschung

Satz und Druck / Composition et impression:
Ediprim AG, Biel/Bienne



SOMMAIRE / INHALT

03 – 09 PAGES EN FRANÇAIS

- 03 Méditation
- 04 – 05 Infos UP
- 06 Hommage
- 07 Départ
- 08 – 09 Interview

10 – 11 PAGINE IN ITALIANO

- 10 Missione Cattolica di lingua italiana
- 11 Vita della comunità

12 – 13 GOTTESDIENSTE / MESSES / MESSE / MISAS

14 – 15 PÁGINAS EN CASTELLANO

- 14 Cuestión religiosa
- 15 Misión católica de lengua española

16 – 22 SEITEN AUF DEUTSCH

- 16 – 18 Pastoralraum
- 19 Pfarrei St. Martin
- 20 – 21 Kommunionfest
- 22 Bistum

23 KONTAKTE / CONTACTS 24 POST SCRIPTUM

EDITORIAL

UN TEMPS POUR TOUTE CHOSE

Sagesse de l'Ecclésiaste (3, 1–8)! Ce passage biblique, écrit environ 250 ans avant notre ère, mérite d'être médité. Toujours actuel, il nous confronte de plein fouet aux questions du temps et de la durée, aux actions rythmant notre vie, et à leurs contraires... Tout se fait puis se défait. C'est dans l'ordre des choses depuis la nuit des temps. Or rien n'est pour rien et rien ne se perd. Tout a une origine et une fin. Tout a du sens et fait sens. «*Ce qui est fut déjà; ce qui sera est déjà, et Dieu recherche ce qui a disparu.*»

Nous voici bientôt au terme de cette année pastorale. Comme cela est déjà arrivé par le passé et comme cela se reproduira par la suite, des agents pastoraux s'en iront et des choses se feront autrement (pages 7 à 9). De quoi sans doute regretter ce qui ne sera plus et que, peut-être, on appréciait tant. De quoi aussi se réjouir de tout ce qui adviendra. Vivre, n'est-ce pas accepter de se

laisser constamment surprendre? La foi ne nous invite-t-elle pas, face à ce qui s'en vient, à dépasser la nostalgie et toute comparaison? Quand quelque chose nous ébouriffe, au cœur même du prévisible, c'est peut-être l'Esprit Saint! Mouvement et nouveauté sont insufflés en nos vies. Le temps est toujours à l'accueil de ce qui s'en vient et à l'action de grâce pour ce qui s'en va. L'un ne saurait aller sans l'autre et l'épître de saint Paul aux Romains (11, 33–36) nous rappelle le mystère qui les relie: «Les voies du Seigneur sont impénétrables».



Christiane Elmer



SOYONS TÉMOINS DE NOTRE FOI!

**L'ABBÉ HENRI MOTO NOUS LE RAPPELLE: NE CAPITULONS PAS FACE
AUX CONTRE-TÉMOIGNAGES ET AUX PRESSIONS DE NOTRE SOCIÉTÉ.**

Chaque jour, Jésus vient à notre rencontre pour faire de nous ses disciples et ses témoins authentiques. Au moment de donner une signification ultime à sa mission terrestre, il se présente devant Pilate comme celui qui est venu dans le monde pour rendre témoignage à la vérité (Jean 18, 37). En associant des hommes et des femmes à son œuvre, il les a initiés aussi dans l'art de témoigner. D'ailleurs, après sa mort et sa résurrection, il a prolongé sa vie terrestre, pendant quarante jours, pour affermir leur foi et parachever leur initiation. Transformés par le don de l'Esprit saint, ses disciples sont devenus à leur tour des témoins affirmés.

QU'EST-CE QUE TÉMOIGNER?

Fondamentalement, témoigner c'est participer activement à la mission de Dieu en rendant présent dans notre monde la vie et l'œuvre de Jésus. Portés par cette nécessité vitale de lui donner un visage concret aujourd'hui, tout témoignage s'articule autour de deux dimensions: une dimension d'intériorité, celle par laquelle nous nous laissons transformer par la confiance totale en lui; une dimension d'extériorité, par laquelle nous assumons notre foi en la traduisant dans notre manière d'être et d'agir au quotidien. En prenant en compte ces deux dimensions, le témoignage

apparaît comme une dynamique intérieure et extérieure d'attestation et de contextualisation de la foi de manière individuelle et collective.

CONDITIONS POUR ÊTRE TÉMOINS

Notre contexte est marqué par une incessante privatisation de la foi, par des contre-témoignages (scandales à répétition), des sorties d'Eglise, etc. C'est dans cet environnement difficile que nous devons témoigner pour nous-mêmes et pour les autres, être des médiateurs entre Dieu à qui nous rendons témoignage et nos frères et sœurs pour qui nous témoignons. Ceci nécessite de ne plus nous contenter d'annoncer Jésus avec des paroles, mais de passer à l'action, d'oser être présents dans notre société pour répondre à ses aspirations les plus profondes. En nous enracinant dans une imitation fidèle et créatrice de nos devanciers dans la foi, nous pourrions alors nous aussi transmettre le précieux flambeau aux générations futures. En réalité, comme dans la course de relais en athlétisme, nous sommes tous, en tant que baptisés, des passeurs de foi, traversés par un élan de vie qui se propage sans cesse de génération en génération au sein de la communauté humaine.

Abbé Henri Moto

Photo:
Le Marathon Vert

Unité pastorale
Bienne – La Neuveville
(Sainte-Marie, Saint-Nicolas, Christ-Roi et Notre Dame)

www.upbienne-laneuveville.ch

Secrétariat de Bienne:

Cure Sainte-Marie
Faubourg du Jura 47
032 329 56 01
Lu-ve: 08.00-12.00
Ma+me+je: 14.00-17.30
communaute.
francophone@
kathbielbienne.ch

Secrétariat de La Neuveville:

Paroisse Notre-Dame de l'Assomption, Mornets 15
032 751 28 38
laneuveville@
cathberne.ch
Ouvert mardi, de 14.00 à 17.30. La secrétaire est atteignable tous les jours, sauf lu et ve après-midi.

Equipe pastorale: Bureaux à la cure Sainte-Marie, Bienne

Abbé François-Xavier Gindrat, Curé modérateur
032 329 56 01
francois-xavier.gindrat@
kathbielbienne.ch

Abbé Henri Moto
Curé in solidum
032 329 56 01
henri.moto@
kathbielbienne.ch

Abbé Patrick Werth
032 329 56 01
patrick.werth@
kathbielbienne.ch

Emmanuel Samusure
Animateur pastoral
032 329 56 01
emmanuel.samusure@
kathbielbienne.ch

Bureaux au Centre paroissial, La Neuveville:
Yannick Salomon,
théologien en pastorale
079 352 38 12
yannick.salomon@
jurapastoral.ch

PÈLERINAGE AUX SAINTES ET SAINTS D'AFRIQUE

Le 23^e Pèlerinage aux Saintes et Saints d'Afrique se tiendra dimanche 4 juin à St-Maurice (VS). L'Eucharistie sera présidée par Mgr Pierre Farine, évêque émérite de Lausanne-Genève-Fribourg. Une journée de rencontre, de louanges, de musique et d'amitié où les chorales africaines se réunissent et rendent grâce. Début: 08.00. Chorales: entre 09.45 et 13.00. Messe: 15.30. Programme complet sur www.cathberne.ch Infos aussi au: 078 960 06 10.

FÊTE DES CÉCILIENNES

Elle réunira environ 600 chantres du Jura pastoral le dimanche 18 juin, dès 08.45, à la patinoire de Porrentruy. Messe à 11.00 présidée par Mgr Felix Gmür.

PARTAGE BIBLIQUE

Jeudi 15 juin, de 19.15 à 20.30 à la cure de Ste-Marie (Faubourg du Jura 47). Renseignements: Claudine Brumann, Tél. 032 328 19 25. claudine.brumann@kathbielbienne.ch

PRIONS EN JUIN AVEC LE PAPE

Pour que la communauté internationale s'engage concrètement dans l'abolition de la torture et assure un soutien aux victimes ainsi qu'à leurs familles.

REPAS COMMUNAUTAIRES

«Table ouverte» à Ste-Marie (Fbg du Jura 47): jeudi 22 juin à 12.00. Inscription obligatoire jusqu'au mardi 20 juin, 17.00, soit au 032 329 56 00 ou pfarrei.stmaria@kathbielbienne.ch

«Midi pour tous» à St-Nicolas (Rue Aebi 86): mardi 20 juin, 12.15. Inscriptions jusqu'au dimanche soir précédant la date du repas, par mail: pfarrei.bruderklous@kathbielbienne.ch ou par tél. jusqu'au vendredi midi précédant la date du repas: 032 366 65 99.

SOCIAL

Notre paroisse soutient financièrement Multimondo, le centre de compétences pour l'intégration des migrantes et migrants de la région Bienne-Seeland-Jura bernois. Multimondo encourage l'insertion par la formation (notamment linguistique) et l'intégration au travail (avec un

programme de job-coaching). Tout don en faveur de ces projets est le bienvenu.

Multimondo, 2500 Bienne, Motif de versement: Don. Compte postal 30-264153-0

BEL ÉLAN DE SOLIDARITÉ!

Une récolte d'habits en faveur du centre de réfugiés de Prêles a été organisée le 22 avril 2023 dans la grande salle des Mornets, à La Neuveville. Merci à toutes les personnes qui, d'une manière ou d'une autre, se sont engagées!

MOUVEMENT CHRÉTIEN DES RETRAITÉS

Le pèlerinage du MCR se déroulera mercredi 21 juin à Thierenbach (F), selon le courrier qui a été communiqué aux personnes concernées.

ÇA MARCHE ENTRE MAMANS!

Invitation à toutes les mamans et grands-mamans de la région, pour un temps de marche et de prière commune pour nos enfants: samedi 24 juin 2023. Rendez-vous à 09.00 au parking de la chapelle mennonite de La Chau-d'Abel. Repas de midi au restaurant (menu: Fr. 20.-, boissons offertes). Fin à 14.30 à La Chau-d'Abel. Inscriptions jusqu'au 11 juin au 032 465 32 06.

COLLABORATEURS/TRICES DE L'UP

A Sainte-Marie
(Faubourg du Jura 47, 2502 Bienne)

Catéchèse

Claudine Brumann, catéchiste, 032 328 19 25
claudine.brumann@kathbielbienne.ch

Angéline Varrin, catéchiste, 032 328 19 23
angelina.varrin@kathbielbienne.ch

Pastorale jeunesse

Marie Mazaudier-Nüesch,
animatrice jeunesse, 077 266 05 77
marie.mazaudier@kathbielbienne.ch

Pastorale des aînés

Marius Nüesch, aumônier des aînés,
032 329 56 05
marius.nueesch@kathbielbienne.ch



katholisch biel/bienne catholique
römisch-katholische kirchgemeinde biel und umgebung
paroisse catholique romaine de bienne et environs



PAROISSE CATHOLIQUE
DE LA NEUVEVILLE - PLATEAU DE DIESSÉ

Rue des Mornets 15
2520 La Neuveville

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DE LA PAROISSE CATHOLIQUE ROMAINE DE BIENNE ET ENVIRONS DU

Mardi 6 juin 2023, à 19.30

Centre paroissial de Christ-Roi, Ch. Geyisried 31,
2504 Bienne

Ordre du jour

1. Elections des scrutateurs et des scrutatrices
2. Comptes annuels 2022
3. Rapport sur la protection des données (Art. 25 RO)
4. Révision des règlements des frais de la paroisse
5. Election complémentaire au Conseil de Paroisse
6. Election complémentaire au Parlement de l'Eglise nationale
7. Divers / questions

Les documents peuvent être consultés dès le 5 mai 2023, pendant les heures de bureau, auprès de l'Administration de la Paroisse et des centres à l'exception de la Communauté des Villages.

Pour pouvoir répondre à des questions détaillées, nous prions les membres de la Paroisse de les adresser à l'Administration, 15 jours avant l'assemblée.

ANIMATION JEUNESSE – JOURNÉES MONDIALES DE LA JEUNESSE (JMJ)

Le groupe de Bienne compte à ce jour 14 personnes qui iront aux Journées Mondiales de la Jeunesse, cet été à Lisbonne! L'Abbé Henri Moto et Marie Mazaudier accompagneront notamment le groupe.

Il est encore possible de s'inscrire jusqu'au 20 juin!

Contactez Marie Mazaudier (077 266 05 77) pour toute information.

Bienvenue à toutes et tous à la messe d'envoi! Une messe d'envoi pour le groupe des JMJ Bienne/Neuchâtel aura lieu dimanche 11 juin à Notre-Dame de la Paix, La Chaux-de-Fonds, à 18.00.

ASSEMBLÉE DE PAROISSE DU

Lundi 12 juin 2023, à 20.00

Salle de paroisse, Mornets 15, 2520 La Neuveville

Ordre du jour

1. Méditation
2. Nomination des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée de paroisse du 05.12.2022
4. Comptes 2022, rapport organe de révision
5. Mandat présidence 2024–2028
6. Nomination membres du conseil de paroisse
7. Nomination d'un président
8. Suivi des prestations UP
9. Informations de l'équipe pastorale
10. Rapport de la Présidente du Conseil de paroisse
11. Divers

*Le Président de l'Assemblée
de Paroisse, Jean-Pierre Latscha*

PARCOURS 3H–4H

Bienne: mercredi 31 mai, à Ste-Marie, de 14.00 à 16.00 ou alors samedi 3 juin, à Ste-Marie, de 9.30 à 11.30.

PARCOURS COMMUNION

La Neuveville: jeudi 8 juin, de 08.30 à 12.00, Fête-Dieu au Landeron, avec les communié.e.s en aube.

Bienne: dimanche 11 juin, à 09.15 à Ste-Marie, Fête-Dieu, avec les communié.e.s en aube.

Bienne: mardi 13 juin, retour des aubes de 15.30 à 17.45 à Ste-Marie.

6H / 7H / 8H

La Neuveville: vendredi 9 juin, de 16.30 à 18.00.

Bienne: 6H–7H, mercredi 14 juin, de 14.00 à 15.30, Ste-Marie. / 8H, mercredi 14 juin, de 16.30 à 18.00, Ste-Marie.

9H / 10H / 11H

Bienne: rencontre jeunes mercredi 7 juin, de 14.00 à 17.00, Christ-Roi

La Neuveville: mercredi 14 juin, de 14.00 à 17.00.



A gauche:
L'abbé Michel Prêtre.
Photo: Chr. Elmer

A droite:
Un crucifix en forme
de clé puisque la Croix
ouvre les portes. Acheté
par l'abbé Prêtre à Gandria (TI). Photo: ldd



L'ABBÉ PRÊTRE À LA TABLE DU ROYAUME

LE 11 AVRIL 2023, JUSTE APRÈS PÂQUES, COMME S'IL AVAIT ATTENDU, L'ABBÉ MICHEL PRÊTRE, DE BONCOURT, EST DÉCÉDÉ. DANS SA 103^e ANNÉE...

Cet alerte centenaire au cœur ardent et à l'esprit vif a été présent – intellectuellement, spirituellement et humainement – jusqu'à la fin. Un être de qualité qui était aussi un homme de plume. Voici un extrait de sa lumineuse et fructueuse correspondance.

Dans une lettre – manuscrite comme toutes les autres – rédigée à Boncourt le 9 décembre 2020 (jour de ses 100 ans), l'abbé Prêtre établit un lien entre la Table eucharistique et la table de famille. «La table, qui réunit les parents et les enfants de la famille, n'est-elle pas le meuble le plus important de nos appartements? N'est-ce pas à la table que les parents apportent le repas qui va fortifier les membres de la famille et qui est, aussi, le signe visible de l'amour des parents pour leurs enfants? (...) C'est toujours l'amour de Jésus qui s'exprime par le don de son Corps et de son Sang. C'est ainsi que la table de famille nous donne de comprendre et de vivre la Table où Jésus réunit ses apôtres et nous tous pour se donner. (...) «Faites cela en mémoire de moi», nous dit Jésus. Tout est dit. Le projet d'amour de Jésus nous est dévoilé et donné. Jusqu'à la fin des temps, la Table de Jésus est ouverte et invite chacun à y trouver la source de ses amours, de ses attentes et de sa paix. C'est ainsi que Jésus invite les parents à faire de la table de famille le lieu privilégié où leur amour, par son Amour, réalise la merveille de l'esprit de famille.»

ABBÉ MICHEL PRÊTRE (1920-2023)

Né le 9 décembre 1920 à Boncourt (JU), Michel Prêtre a étudié à Lyon, puis est entré chez les Salésiens de Don Bosco pour se mettre au service des jeunes. Il a été ordonné prêtre le 29 juin 1950 avant de devenir directeur et éducateur à l'institut «La Longeraie», à Morges. Il a ensuite travaillé à la paroisse de langue française de Zurich puis est entré au service du diocèse de Bâle (Christ-Roi, Bienne, de 1970 à 1987). A la retraite, on l'a affecté à la paroisse de St-Ursanne. A 76 ans, il s'est retiré à Boncourt où il a assuré, jusqu'à la crise du Covid, la messe dans les homes.

Dans l'interview qui lui était consacrée dans l'angelus, pour ses 100 ans, il déclarait: «*La mort ne me fait pas peur puisque je sais où je vais, vers ce Père qui m'attend.*»

L'abbé Prêtre laisse en nous un souvenir vibrant et plein de gratitude. A sa chère sœur Brigitte, et aux autres membres de sa famille, nous adressons encore nos sincères condoléances.

Hommage de Christiane Elmer



MISSION ACCOMPLIE

L'HEURE DE LA RETRAITE SONNE POUR L'ANIMATEUR PASTORAL EMMANUEL SAMUSURE DONT NOUS PRENDRONS CONGÉ LORS DE LA CÉLÉBRATION DU 2 JUILLET À STE-MARIE. A L'HONNEUR AUSSI, POUR CETTE MESSE D'ACTION DE GRÂCE: L'ABBÉ PATRICK WERTH (PAGES 8-9).

Quand la vie professionnelle s'achève, comment se sent-on? Quels nouveaux chemins s'ouvrent à nous? Emmanuel Samusure, animateur pastoral au sein de l'équipe pastorale de Bienne-La Neuveville, se trouve précisément à ce tournant. Avec la pondération et l'éclatant sourire qu'on lui connaît, il explique sans détours: «J'ai fait ce que je devais faire. J'y ai mis mon cœur et mon amour. Sans nostalgie ni regret, j'ai servi comme j'ai pu et je suis serein face à cette retraite. J'ai le sentiment paisible d'avoir accompli ma mission.»

La dimension plurielle de notre paroisse (quadri-lingue, pluriculturelle) n'a pas rebuté Emmanuel. «Bien au contraire! Le fait de rencontrer des personnes différentes m'a beaucoup appris et m'a permis d'acquérir de nouvelles valeurs, de développer mes aptitudes d'accueil, d'écoute, de tolérance et, surtout, de tuer les préjugés et de m'ouvrir à l'autre. Pour moi, le plurilinguisme est, et a toujours été, une «valeur ajoutée» à notre paroisse qui, en miniature, est à l'image de l'Eglise Universelle.»

L'engagement professionnel d'Emmanuel s'est fait en deux étapes. Une première fois, de 2005 à 2010. «Ensuite, avec ma famille, je suis parti en Tanzanie pour construire – avec des amis tanzaniens – le lycée St Charles de Foucauld.

Nous sommes revenus à Bienne, pour la 2^e étape, de 2015 à 2023, l'année de ma retraite». Durant toutes ces années au sein de l'équipe pastorale et au service de la communauté, plusieurs choses l'ont marqué: «le fait d'être resté dans la même équipe jusqu'à ma retraite et la création de l'Unité pastorale Bienne-La Neuveville.» Et, comme il n'y a pas de soleil sans ombres, l'animateur pastoral évoque deux événements qui l'ont particulièrement affecté: «le décès de l'abbé Nicolas Bessire, le 1^{er} novembre 2021, et la pandémie du COVID...»

Epoux de Sandra, père de trois grands fils et deux fois grand-père, Emmanuel a le cœur entre la Tanzanie et la Suisse. «La construction du lycée St Charles de Foucauld, à Arusha (voir photo ci-dessus), qu'on a commencée, n'est pas encore terminée. Pendant cette retraite, je vais retourner en Tanzanie pour aider comme bénévole. En même temps, j'ai promis de me tenir à disposition pour donner des coups de mains ponctuels à l'équipe pastorale». Voilà qui rassurera celles et ceux qui pourraient s'attrister à l'idée de ne plus revoir le sourire chaleureux de cet homme serein et simple, comme l'était saint Charles de Foucauld, si cher au cœur d'Emmanuel.

Propos recueillis par Christiane Elmer



Emmanuel Samusure



QUAND VIENT LE TEMPS

AU COURS DE LA MESSE DU 2 JUILLET À STE-MARIE, NOUS PRENRONS CONGÉ D'EMMANUEL SAMUSURE (PAGE 7). NOUS RENDRONS ÉGALEMENT GRÂCE POUR L'ABBÉ PATRICK WERTH QUI NOUS LIVRE, ICI, UN BILAN DE SES ANNÉES D'ACTIVITÉS.

L'abbé Patrick Werth et l'animateur pastoral Emmanuel Samusure.

Photo: Chr. Elmer

Abbé Patrick Werth, le 1^{er} mars 2023, vous êtes devenu prêtre auxiliaire à 45%. Vous avez été curé pendant... presque dix-huit ans. Dans ce contexte, quels versets bibliques vous viennent à l'esprit?

Deux extraits. L'un est tiré de la 1^{re} lettre de saint Pierre: «*Soyez toujours prêts à justifier votre espérance devant ceux qui vous en demandent compte. Mais que ce soit avec douceur et respect...*» (3, 15b–16a). L'autre est tiré de la lettre de saint Paul aux Thessaloniens: «*Soyez toujours dans la joie, priez sans cesse, rendez grâce en toute circonstance, car c'est la volonté de Dieu à votre égard dans le Christ Jésus*» (5, 16–17).

Pourquoi?

Si ces versets ne m'étaient pas sans cesse revenus à l'esprit, je n'aurais pas survécu comme curé à Bienne.

C'était si terrible que ça?

Oui! Mais ça mérite une explication. Avec Emmanuel Samusure nous sommes arrivés peu après la démission de mon prédécesseur et la communauté était divisée. A ce moment-là, Emmanuel n'avait pas d'expérience pastorale en Suisse (il s'est bien rattrapé!) et le diacre Gaby Noirat allait

nous quitter. A côté du travail pastoral proprement dit et des soucis de personnel, j'ai dépensé beaucoup de temps et d'énergie pour réaliser la centralisation francophone. Aujourd'hui, j'en ri parce que c'est une évidence aussi pour les Germanophones. Mais il y a dix-huit ans, les responsables alémaniques ont eu beaucoup de peine à admettre qu'on pouvait travailler avec chacun son système: eux ayant un bureau et un secrétariat dans chaque centre et nous, ayant tous nos bureaux et un seul secrétariat au même endroit.

Soit. Mais ça, c'était réalisé en 2010 et vous avez été curé jusqu'en 2023! Que s'est-il passé de si difficile entre 2010 et 2023?

Je ne citerai que trois éléments entre 2010 et 2020 car les choses ont changé à partir du moment où j'ai travaillé à 70%. D'abord, les douze premières années, j'ai connu huit changements d'équipe. Ensuite, l'abbé Nicolas Bessire et moi avons été seuls pendant presque cinq ans. Enfin, cerise sur le gâteau, il y a eu la création de l'Unité pastorale Bienne-La Neuveville.

A vous entendre, il n'y a pas eu beaucoup de joie dans tout cela...

Mais si! D'une part, parce que j'ai tout simple-

DE RENDRE GRÂCE

ment fait mon devoir. Et que c'est quelque chose qui m'a toujours tenu à cœur: être dans la joie en faisant son devoir. D'autre part, parce qu'au milieu de problèmes récurrents, il y a eu beaucoup de positif.

Des exemples?

Le premier qui me vient à l'esprit est la communauté. Elle a toujours été diversifiée et vivante. Et aujourd'hui, la communauté célébrante est en moyenne plus jeune que quand je suis arrivé! La deuxième chose est le soutien que la Paroisse m'a apporté. Le réengagement rapide d'Emmanuel est un exemple parmi d'autres. Je ne saurais non plus oublier les bonnes relations que j'entretiens avec mes collègues de toutes les langues et les qualités de nos collaboratrices et collaborateurs. Et pour terminer, je voudrais mentionner encore trois choses: Paris avec les Confirmants, Rome et Assise avec les servants et la messe de requiem pour Piaf, composée par Diego et diffusée à la radio. Je m'arrête là, sinon on va remplir l'angelus!

Vous vous considérez donc comme un prêtre heureux?

Très heureux!

Et la suite?

Jusqu'au 1^{er} mars 2024, je vais travailler à 45 %, puis à environ 25 %. A partir de là, ce seront surtout des messes et des visites. Aussi longtemps que Dieu le voudra et que ça fera sens pour la communauté, l'équipe et la Paroisse.

Pour marquer votre arrêt comme curé et rendre grâce à Dieu, vous avez choisi le dimanche 2 juillet. Donc, d'attendre plusieurs mois. Pourquoi?

Emmanuel et moi – qui sommes du reste tous deux nés en 1957 – avons commencé ensemble et nous vivons une transition ensemble. J'en profite d'ailleurs pour le remercier de tout ce qu'il m'a donné pendant nos années communes.

(PW/CE)

ACTION DE GRÂCE DU DIMANCHE 2 JUILLET A 10.00 A STE-MARIE



Cette célébration festive sera animée par le chœur ad hoc de Diego Rocca. Toute la communauté est cordialement bienvenue! Infos supplémentaires dans le prochain angelus, qui paraîtra à fin juin.

Nous prendrons congé de l'animateur pastoral Emmanuel Samusure, qui va prendre sa retraite. Ce sera également l'occasion de marquer l'arrêt – en tant que curé – de l'abbé Patrick Werth, à présent prêtre auxiliaire depuis mars.

Avec Emmanuel et l'abbé Patrick, rendons grâce à Dieu, tous ensemble, pour tout ce que nous avons pu partager au cours de toutes ces années!

SUOR CLARA, SUOR SORRISO, GRAZIE DI CUORE

Suor Clara, per motivi di salute, è tornata nella sua terra, il Madagascar. Con la sua presenza e il servizio che ha svolto dal 2013 nella nostra comunità di Missione per gli anziani, i ragazzi del catechismo, i giovanissimi, la preparazione ai battesimi, la Tavola Fraterna e molto altro ancora, è stata per

noi un segno tangibile dell'amore di Dio e la sua presenza solare e umile ha allietato la nostra comunità. Vogliamo ricordarla così, con un collage fotografico di alcuni momenti di vita comunitaria che abbiamo potuto vivere insieme.



Donare un sorriso
Rende felice il cuore:
Arricchisce chi lo riceve
Senza impoverire chi lo dona.
Non dura che un istante
Ma il suo ricordo rimane
a lungo.

Nessuno è così ricco
Da poterne fare a meno
Né così povero da non poterlo donare.
Il sorriso crea gioia in famiglia
Dà sostegno nel lavoro
Ed è segno tangibile d'amicizia.

Un sorriso dona sollievo
a chi è stanco,
Rinnova il coraggio
nelle prove
E nella tristezza è medicina.

E se incontri chi non te lo offre,
Sii generoso e porgigli il tuo:
Nessuno ha tanto bisogno di un sorriso
Come colui che non sa darlo.

VITA DELLA COMUNITÀ

Missione Cattolica
di Lingua Italiana

ATTIVITÀ RICORRENTI

Per informazioni sulle attività ricorrenti del Catechismo, cori Azzurri e don Giuseppe, gruppo Ballo e altri gruppi di Missione, consultare i calendari reperibili sul sito www.cathberne.ch/mcibienne o contattare la segreteria negli orari d'ufficio.

VISITE AGLI AMMALATI

Ore 14.00–17.00, ogni mercoledì e giovedì e, a richiesta, al numero 032 328 15 66.

PREGHIERA DEL S. ROSARIO

Ogni sabato, dalle ore 16.30 alle ore 17.00 e ogni domenica, dalle ore 10.00 alle ore 10.30, prima delle S. Messe.

ADORAZIONE EUCARISTICA

Ogni mercoledì, alle ore 17.30.

TELEFONO PER URGENZE: 032 328 15 63

Solo dalle ore 18.00 alle ore 09.00, nei giorni festivi e solo in caso di defunto/a, situazioni di fin di vita, malattia grave.

ISCRIZIONI ALL'ANNO CATECHISTICO 2023–24

Sono aperte le iscrizioni dal 1° all'8° anno di catechismo per il nuovo anno catechistico 2023–24. Potete farlo rivolgendovi al segretariato della Missione negli orari d'ufficio, o sul sito internet della Missione (www.cathberne.ch/mcibienne). Ricordiamo alle famiglie che l'iscrizione va fatta ogni anno!

FESTA DELLE FAMIGLIE

La tradizionale festa delle famiglie in occasione dell'apertura del nuovo anno pastorale 2023–24, avrà luogo **domenica 10 settembre 2023** nella *Halle des fêtes de la fanfare montagnarde*, Place des Ecovots 4, 2536 Plagne. S. Messa con mandato ai catechisti/e ed animata dal coro don Giuseppe alle ore 11.00. Seguono risotto, grigliate e animazioni varie.

VISITA DELLA MADONNA NELLE CASE

Se desiderate accogliere la Madonna in casa per alcuni giorni, siete pregati di rivolgervi al segretariato della Missione negli orari d'ufficio.

SACRAMENTO DELLA PRIMA COMUNIONE



Domenica 7 maggio 2023, abbiamo vissuto una grande festa alle ore 10.30 nella chiesa di Cristo Re, perché abbiamo avuto la gioia di celebrare la S. Messa con i 22 ragazzi/e del 4° anno, che hanno ricevuto per la prima volta Gesù Eucaristia.

Alessio Aquaro, Maika Lohan Bianchi, Alessio Buonpane, Brando D'Amico, Thomas D'Amuri, Ugo De Cristofano, Simone De Paoli, Elena Di Francesco, Anastasia Duddek, Gaia Inno, Anastasia e Francesco Labartino, Alessandro Martella, Giulia Moscatello, Mattia e Eliana Ponzetta, Denny Romano, Giada Saitta, Emma Scollo, Andrea e Leandro Vallera e Katia Vitali.

Facciamo tanti auguri alle famiglie.

Rue de Morat 50
2502 Bienne
032 328 15 60
mci@kathbielbienne.ch
www.cathberne.ch/mcibienne

Apertura segreteria:
Lu–Ve 08.30–11.30
Lu/Ma/Gi 14.00–17.30

Numero d'urgenza
Solo durante la notte,
giorni festivi e solo
in caso di defunto/a:
032 328 15 63

Missionario:
Don Luciano Porri
032 328 15 63
luciano.porri@kathbielbienne.ch

Animatore pastorale catechesi:
Daniel Lattanzi
032 328 15 61
daniel.lattanzi@kathbielbienne.ch

Animatore pastorale sociale: Mauro Floreani
032 328 15 66
mauro.floreani@kathbielbienne.ch

Animatore pastorale:
Francesco Margarone,
032 328 15 60
francesco.margarone@kathbielbienne.ch

Animatrici pastorali:
Suor Clara Rasoamampionona e suor Franca Valente, 032 328 15 69
clara.rasoamampionona@kathbielbienne.ch
franca.valente@kathbielbienne.ch

Segreteria:
Annalisa Fiala
032 328 15 60
annalisa.fiala@kathbielbienne.ch

Concierge:
Antonio Bottazzo,
032 328 15 65
antonio.bottazzo@kathbielbienne.ch

Animatore liturgico:
Christian Barella
079 555 78 52
christian-barella@kathbielbienne.ch

27.05.–02.06.2023

Samstag Samedi Sabato Sábado	27.05.2023 17.00 Eucharistiefeier, St. Maria, Krypta 17.00 Messa, Cappella della Missione 18.00 Messe, St-Nicolas
Sonntag Dimanche Domenica Domingo	28.05.2023, Pentecôte / Pfingsten 09.30 Eucharistiefeier, Lengnau 09.45 Eucharistiefeier, Bruder Klaus 10.00 Messe, Ste-Marie 10.00 Messe, La Neuveville 10.00 Misa, S. Eusebio, Grenchen 10.30 Messa Solenne, S. Cresima, Cristo Re 11.30 Misa en castellano, San Nicolás 17.00 Missa portuguê, Ste-Marie 17.00 Misa na hrvatskom, Christ-König 18.00 Ökum. Queere Pfingstfeier, Pasquartkirche
Montag Lunes	
Dienstag Mardi Martedì Martes	30.05.2023 09.00 Eucharistiefeier, St. Maria Krypta 09.00 Messe, Christ-Roi, chapelle
Mittwoch Mercredi Mercoledì Miércoles	31.05.2023 09.00 Messe, Ste-Marie, crypte 12.15 Auszeit, Bruder Klaus 17.30 Ador. Eucarist., Cappella Missione 18.30 Messa, Cappella della Missione
Donnerstag Jeudi Giovedì Jueves	01.06.2023 08.45 Messa, Cappella della Missione 09.00 Messe, St-Nicolas 09.45 Kommunionfeier, Schlössli Pieterlen 18.30 Kommunionfeier, Christ-König
Freitag Vendredi Venerdì Viernes	02.06.2023 08.45 Messa, Cappella della Missione 17.00 Ador. / Confess., Ste-Marie, crypte 18.00 Messe, Ste-Marie, crypte

03.06.–09.06.2023

03.06.2023 09.00 Celebración del Perdón, Capilla Misión 17.00 Kommunionfeier, Christ-König 17.00 Messa, St. Maria 18.00 Messe, St-Nicolas 18.30 Messa, St. Maria Geburt, Lyss	Samstag Samedi Sabato Sábado
04.06.2023, Heilige Dreifaltigkeit 09.15 Messa, Cristo Re 09.30 Kommunionfeier, Pieterlen 09.45 Kommunionfeier, Bruder Klaus 10.00 Misa, S. Eusebio, Grenchen 10.00 Messe, Ste-Marie 10.00 Messe, La Neuveville 10.30 Messa, Cristo Re 11.30 Misa en castellano, San Nicolás 17.00 Missa portuguê, Ste-Marie	Sonntag Dimanche Domenica Domingo
05.06.2023 15.00 Adoración Eucaristica, Capilla Misión	Montag Lunes
06.06.2023 09.00 Kommunionfeier, St. Maria, Krypta 09.00 Messe, Christ-Roi, chapelle	Dienstag Mardi Martedì Martes
07.06.2023 09.00 Kommunionfeier, Bruder Klaus 09.00 Messe, Ste-Marie, crypte 12.15 Auszeit, Bruder Klaus 17.30 Ador. Eucarist., Cappella della Missione 18.30 Messa, Cappella della Missione	Mittwoch Mercredi Mercoledì Miércoles
08.06.2023 08.30 Fête-Dieu, Le Landeron 08.45 Messa, Cappella della Missione 09.00 Messe, St-Nicolas 18.30 Kommunionfeier, Christ-König	Donnerstag Jeudi Giovedì Jueves
09.06.2023 08.45 Messa, Cappella della Missione 17.00 Ador. / Confess., Ste-Marie, crypte 18.00 Messe, Ste-Marie, crypte	Freitag Vendredi Venerdì Viernes

SSSES / MESSE / MISAS

10.06.–16.06.2023

10.06.2023

- 17.00 Eucharistiefeier, **St. Maria, Krypta**
- 17.00 Familiengottesdienst, **Pieterlen**
- 17.00 Messa, **Cappella della Missione**
- 18.00 Messe, **St-Nicolas**
- 18.00 Messe, **Reuchenette-Péry, chapelle**

11.06.2023, Corpus Domini

- 09.30 Kommunionfeier, **Lengnau**
- 09.45 Kommunionfeier, **Bruder Klaus**
- 10.00 Messe (F/I/E), **Ste-Marie**
- 10.00 Messe, **La Neuveville**
- 17.00 Missa português, **Ste-Marie**
- 17.00 Misa na hrvatskom, **Christ-König**
- 17.00 Mszy Świętej, **Bruder Klaus**

13.06.2023

- 09.00 Eucharistiefeier, **St. Maria, Krypta**
- 09.00 Messe, **Christ-Roi, chapelle**

14.06.2023

- 12.15 Auszeit, **Bruder Klaus**
- 16.00 Messe, **Christ-Roi**
- 17.30 Ador. Eucarist., **Cappella Missione**
- 18.30 Messa, **Cappella della Missione**

15.06.2023

- 08.45 Messa, **Cappella della Missione**
- 09.00 Messe, **St-Nicolas**
- 15.00 Kommunionfeier, **Seniorentreff, MCLI**

16.06.2023

- 08.45 Messa, **Cappella della Missione**
- 17.00 Ador. / Confess., **Ste-Marie, crypte**
- 18.00 Messe, **Ste-Marie, crypte**

17.06.–23.06.2023

17.06.2023

- 11.00 Misa, português, 1 Comunhão, **St. Maria**
- 17.00 Eucharistiefeier, **Christ-König, Kapelle**
- 17.00 Messa, **Cappella della Missione**
- 18.00 Messe, **St-Nicolas**

18.06.2023, XI Domenica tempo ordinario

- 09.15 Messa, **Cristo Re**
- 09.30 Kommunionfeier, **Pieterlen**
- 09.45 Eucharistiefeier, **Bruder Klaus**
- 10.00 Messe, **Ste-Marie**
- 10.00 Messe, **La Neuveville**
- 10.00 Misa, **S. Eusebio, Grenchen**
- 10.30 Messa, **Cristo Re**
- 11.30 Misa en castellano, **San Nicolás**
- 17.00 Missa português, **Ste-Marie**
- 17.00 Mszy Świętej, **Bruder Klaus**

19.06.2023

- 15.00 Misa castellano, **Capílla Misión**

20.06.2023

- 09.00 Messe, **Christ-Roi, chapelle**
- 09.00 Kommunionfeier, **St. Maria, Krypta**

21.06.2023

- 09.00 Kommunionfeier, **Bruder Klaus**
- 09.00 Messe, **Ste-Marie, crypte**
- 12.15 Auszeit, **Bruder Klaus**
- 17.30 Ador. Eucarist., **Cappella Missione**
- 18.30 Messa, **Cappella della Missione**

22.06.2023

- 08.45 Messa, **Cappella della Missione**
- 09.00 Messe, **St-Nicolas**
- 09.45 Gottesdienst, **Schlössli Pieterlen**
- 18.30 Kommunionfeier, **Christ-König**

23.06.2023

- 08.45 Messa, **Cappella della Missione**
- 17.00 Ador. / Confess., **Ste-Marie, crypte**
- 18.00 Messe, **Ste-Marie, crypte**

24.06.–30.06.2023

24.06.2023

- 17.00 Kommunionfeier, **St. Maria, Krypta**
- 17.00 Messa, **Cristo Re**
- 18.00 Messe, **St-Nicolas**

25.06.2023, XII Domingo tiempo ordinario

- 09.15 Messa, **Cristo Re**
- 09.30 Eucharistiefeier, **Lengnau**
- 09.45 Kommunionfeier, **Bruder Klaus**
- 10.00 Messe, **Ste-Marie**
- 10.00 Célébr. œcum., **Place de la Liberté, La Neuveville**
- 10.00 Misa, **S. Eusebio, Grenchen**
- 10.30 Messa, **Cristo Re**
- 11.30 Misa en castellano, **San Nicolás**
- 17.00 Missa português, **Ste-Marie**
- 17.00 Misa na hrvatskom, **Christ-König**

27.06.2023

- 09.00 Kommunionfeier, **St. Maria, Krypta**
- 09.00 Messe, **Christ-Roi, chapelle**

28.06.2023

- 09.00 Messe, **Ste-Marie, crypte**
- 12.15 Auszeit, **Bruder Klaus**
- 17.30 Ador. Eucarist., **Cappella Missione**
- 18.00 Messe, **Ste-Marie, crypte**
- 18.30 Messa, **Cappella della Missione**

29.06.2023

- 08.45 Messa, **Cappella della Missione**
- 09.00 Messe, **St-Nicolas**
- 18.30 Kommunionfeier, **Christ-König, Kapelle**

30.06.2023

- 08.45 Messa, **Cappella della Missione**
- 17.00 Ador. / Confess., **Ste-Marie, crypte**
- 18.00 Messe, **Ste-Marie, crypte**



CORPUS CHRISTI: «ENSANCHEMOS NUESTRO CORAZÓN»

La solemnidad del Corpus Christi es una fiesta muy especial para todos los cristianos, porque es la exaltación del Cuerpo y de la Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, que desde hace siglos celebra la Iglesia Católica. Con esta fiesta los cristianos atestigüamos nuestra gratitud y adoración a tan inefable regalo de la presencia real de Cristo en la Eucaristía. En este día se echan las campanas al vuelo, porque es Jesucristo Sacramentado quien pasea por nuestras calles, acercándose a nuestros hogares, a nuestras inquietudes, esperanzas y sufrimientos.

Sabemos que Dios nos quiere y nos ofrece tantas oportunidades por nuestra santidad y salvación, pero también las ofrece a nuestros hermanos, a nuestro prójimo, los que nos debe llevar a ser respetuosos con el otro, concediéndonos la capacidad de reconocer, promover y ayudar a nuestros hermanos.

Y esto nos lo recuerda los Hechos de los Apóstoles, cuando en los primeros momentos de la Iglesia naciente, la gente se sorprendía del clima fraterno en el que vivían los hermanos en la fe: **«Con un solo corazón y una sola alma».**

El amor y la caridad, que vienen del mismo Jesús sacramentado, es la respuesta más lógica de un corazón que conoce a Dios.

La Iglesia siempre ha tenido en altísima estima y veneración este sacramento, pues en él se contiene, real y verdaderamente, la Persona misma del Señor.

La celebración del Corpus Christi nos recuerda que el Señor esta siempre con su Iglesia, y que la Eucaristía es, por excelencia el **«sacramento de la caridad»**, porque en ella se manifiesta el amor infinito de Dios que llevo a Jesús a dar la vida por nosotros (Benedicto XVI, Sacramentum Caritatis, 1).

Al tomar a Cristo como alimento en la Eucaristía y acogiendo en nuestro corazón su Espíritu Santo, nos transformamos realmente en el Cuerpo de Cristo que hemos recibido, estamos verdaderamente en comunión con El y entre nosotros, transformándonos en verdaderos instrumentos suyos.

Queridos hermanos, que en la próxima celebración del **Corpus Christi**, que tendrá lugar con una Santa Misa trilingüe, el domingo 11 de junio, en la Iglesia de Santa María, a las 10h00, hagamos que nuestro amor a El se convierta en obras de caridad y de auténtica vida cristiana, porque solo así seremos capaces de dar testimonio de su presencia en el mundo.

Padre Marcelo

AVISOS

- **Grupo de Señoras:** Primeros y terceros lunes de cada mes, a las 15h00, en los locales de la Misión Italiana.
- **Cursos de alemán:** Viernes de 18h00 a 20h00. Información e inscripciones en la Misión.
- **Cursos de francés:** Sábados de 10h00 a 12h00. Información e inscripciones en la Misión.
- **El coro de la Misión** se reúne todos los viernes para ensayar de 20h00 a 21h00. Si te gusta cantar, te animamos a participar.

NOTICIAS SOCIALES

AUTORIDAD Y CONFIANZA

En estos últimos años, cada vez son más las personas que se quedan en casa, con una baja médica, debido a las excesivas presiones negativas que sufren en su entorno laboral. Esto se conoce técnicamente como «Síndrome de burnout».

En este sentido, ¿qué importantes son la autoridad y la confianza recíprocas en el entorno laboral! Para ejercer la autoridad de manera efectiva, han de establecerse límites claros entre el responsable y sus colaboradores, así como mantener una comunicación clara, eficaz y permanente.

Además, es fundamental que la persona responsable sepa generar confianza mediante la honestidad, la transparencia y la consistencia en las acciones y decisiones. Una persona que no posee unas competencias y capacidades mínimas, un responsable poco formado, sin profesionalidad, inseguro..., difícilmente podrá generar un ambiente de eficacia y confianza en su entorno laboral y, por consiguiente, no logrará ser considerado y ni respetado. Son, con frecuencia, este tipo de ambientes laborales los que producen tensiones, conflictos y malos entendidos que pueden llevar al «burnout».

Una de las herramientas claves para el buen funcionamiento de un equipo, es que el responsable sepa delegar, confiar en sus colaboradores, y no querer controlarlo siempre todo. La delegación es una habilidad esencial para cualquier persona que tenga la responsabilidad de un equipo y desee llevar a cabo un trabajo efectivo. Al delegar de manera adecuada, se pueden aprovechar al máximo el talento y las habilidades del equipo, mejorar la eficacia y la eficiencia, fomentando así el desarrollo de las personas y el crecimiento de la empresa, institución, etc.

Cuando la persona responsable impone su voluntad sin considerar las opiniones de los demás, sin evaluar la pertinencia de otras ideas, está sencillamente ejerciendo abuso de poder. Una responsabilidad efectiva implica un proceso colaborativo en el que todos los miembros del equipo trabajen juntos hacia un objetivo común.

El ejercicio de la responsabilidad en el seno de un equipo, de una institución, de un grupo de personas o de una familia, conlleva el deber de ser un modelo a seguir en términos de educación, respeto, honestidad y conducta ética y moral. Es difícil ganarse el respeto de los demás y pretender que las cosas funcionen ejerciendo la autoridad desde el totalitarismo, tal un caudillo encumbrado en un pedestal.

José Luis Marcos



Misión católica de
lengua española

Rue de Morat 48
2502 Bienne

032 323 54 08

mision.espanola@
kathbielbienne.ch

Horario:

Lu: 09.00–11.00
14.00–19.00
Ma–vi: 09.00–12.30
15.00–19.00
Sá: 09.00–12.30

Misionero:

Don Marcelo Ingrisani

Asistente social:

José Luis Marcos

Secretaria:

Alejandra Cordero

Pfarrei Bruder Klaus und Pastoralraum

Aebistrasse 86, 2503 Biel
032 366 65 99

Sekretariat

Di–Do: 08.00–12.00
13.30–17.30

Mo+Fr: 08.00–12.00
nachmittags geschlossen

pfarrei.bruderklaus@
kathbielbienne.ch

Pfarrei Christ-König

Geyisriedweg 31
2504 Biel
032 328 19 30

Sekretariat

Di: 08.00–12.00
Mi: 13.30–17.30

pfarrei.christkoenig@
kathbielbienne.ch

Pfarrei St. Maria

Juravorstadt 47
2502 Biel
032 329 56 00

Sekretariat

Mo–Fr: 08.00–12.00
Di, Mi, Do: 14.00–17.30

pfarrei.stmaria@
kathbielbienne.ch

Weitere Infos:

www.kathbielbienne.ch



Neu: Theologische Lektüre und Diskussion. Start am 26. Juni. (Foto: P. Bernd)

BEREICH BILDUNG

«Erlösung aus der Sklaverei»

Lernhaus – theologische Lektüre

Lektüre und Diskussion des Buches «Erlösung aus der Sklaverei» von Dick Boer. Mit Peter Bernd. Alle interessierten Menschen mit einer undogmatischen Glaubens- und Lebenshaltung sind willkommen.

Start neu: Montag, 26. Juni, 19.00 Uhr in Bruder Klaus Biel, Alfred-Aebi-Strasse 86.

Teilnahme: Gratis. Anmeldung bis 21. Juni per E-Mail auf pfarrei.bruderklaus@kathbielbienne.ch oder telefonisch erbeten. Bei Fragen melden Sie sich gern.



Die eigene Stimme kann ein Stück Welt verändern. Hören, fragen, diskutieren. Komm gern zum Apérotalk am 4. Juni. (Foto: Jason Rosewell auf unsplash.com)

Apérotalk danach

Sonntags zuerst sonntägliche Feier für Ungläubige, Zweifler und andere gute Christinnen in der Kirche, danach Apéro, zuhören, Fragen stellen, diskutieren spannender Fragen rund um Gottesglaube, Kirche, Gesellschaft und Welt.

Nach dem gelungenen Auftakt im Januar wird es dieses Jahr weitere vier Apérotalks geben mit Rébecca Kunz und jeweils einem Theologenmenschen.

– Sonntag, 4. Juni 2023: «Kirche ohne Politik geht nicht!» mit Stefan Herbst

– Sonntag, 1. Oktober 2023: «Satan oder Luzifer?» mit Peter Bernd

– Sonntag, 12. November 2023: «Welche Kirche brauchen wir?» mit Stefan Herbst

– Sonntag, 3. Dezember 2023: «Was passiert mit dem Brot? Zwischen Magie und Reich Gottes» mit Peter Bernd

Jeweils nach dem 09.45-Uhr-Gottesdienst im Zentrum Bruder Klaus, grosser Saal. Beginn ca. 10.45 Uhr. Alle interessierten Mitmenschen sind herzlich willkommen. Zum Talk und, wer möchte, gerne auch zur vorausgehenden Feier für Ungläubige, Zweifler und andere gute Christinnen.

Deine ungestüme Seite wecken...

...und lachend etwas wagen: Workshop am Samstag, 3. Juni 2023, 10.00–16.00 Uhr im Zentrum Bruder Klaus – grosser Saal. – Türöffnung ab 09.40 Uhr.

Mit Rébecca Kunz und Melvin Hasler.

– Am Vormittag erwecken wir mit einer Meditation, mit Körperwahrnehmung und freiem Ausdruck im Tanz die wilde, ursprüngliche Natur in uns.

– Am Nachmittag stürzen wir uns voller Vitalität und Munterkeit in unkonventionelle, schräge Rollen im Improtheater. Und wow, wir können dabei nichts falsch machen!

Anmeldung: Bis 1. Juni. Kosten: Fr. 75.– (bar bezahlen am Kurstag). Menschen mit sehr wenig Geld (Caritas-Karte) Fr. 25.–. Info: Rébecca Kunz 031 972 33 11 oder 079 613 63 91, Anmeldung: rebeccakunz@gmx.ch

Mitnehmen: Leichte Gymnastikkleidung (Umziehen vor Ort möglich), Schläppli, Trinkflasche, Picknick (1 Stunde Mittagspause nach Halbzeit). Es liegen Flyer auf. Siehe auch Webseite.

VORANZEIGE

zum Senior:innenausflug

Der diesjährige Senior:innenausflug findet statt am 20. September 2023 und geht in den Kanton Uri. Genaues Programm wird in der Sommerausgabe des Angelus zu finden sein.

Infos erhalten Sie bei Claudia Christen und Angela Sahli.

FEIERN UND BEGEGNEN

All inclusive – Ökumenische Queer-Spirit-Feier
Ökumenisch-bilingue-offen-tolerant: So präsentieren sich vier gottesdienstliche Feiern im Jahr – nicht nur für Menschen der queeren community, sondern für alle offenen, toleranten, emanzipierten, biblisch-solidarischen Menschen. Am Pfingstsonntag, 28. Mai, 18.00 Uhr in der ref. Pasquartkirche, Seevorstadt 99a, Biel/Bienne. – Fühlen Sie sich willkommen! Weitere queere Feiern: 8. Oktober, 15.00 Uhr in Bruder Klaus.

Lange Nacht der Kirchen 2023

Longue nuit des Églises édition 2023

Überall in der Schweiz gibt es zur ersten Wiederauflage der «Langen Nacht der Kirchen» nach der Coronapause diverse Programmpunkte und Mitmachanlässe. Dies am Freitag, 2. Juni.



Es ist möglich, quasi eine Tour durch verschiedene Kirchen der Umgebung zu machen. Infos finden sich auf der Webseite: langenachtderkirchen.ch

Die reformierte Kirchgemeinde Biel/Bienne bietet in der Stadtkirche ab 18.00 Uhr, auch im Rahmen vom First Friday, ein schönes Programm an, gerade auch für junge Leute. Wir Katholiken machen zum Einstieg in die Lange Nacht ein kleines Programm.

Ort: Bruder Klaus Biel/Bienne, Alfred-Aebi-Strasse 86 Zeit: Ab 21.00 Uhr Offene Kirche und Plausch im Freien mit Wein, Bier u.a. (Keine Preise; Spenden gern gesehen). Musikeinlage: Trommel und Harfe. 23.00 Uhr Konzert mit Diego Rocca, Rubin Delgado und Raoul Demmer in der Kirche Bruder Klaus. Kommt einfach vorbei. Flyer liegen auf.



SOLIDARISCHE KIRCHE

Was trägt die Welt? Politisches Nachtgebet

Mit dem Thema «Was trägt die Welt? Von Steuern und Klima» wird das ökumenisch gestaltete Politische Nachtgebet wieder aufgenommen.

Montag, 5. Juni, 18.30 Uhr im Ring, Altstadt Biel/Bienne.

Nachdenken – Einspruch – Entscheiden. Als Christ: innen versuchen wir, dem menschenrechtlichen roten Faden der Bibel auf der Spur zu sein und uns für Menschen und Erde stark zu machen. Mit Grenzziehungen, Ausschlüssen und Ausbeutung finden wir uns nicht ab. Wir wollen diese Welt, aber wir wollen sie anders!
Weitere Daten: 02. Oktober und 18. Dezember.

«Kirche, die den Menschen dient» – Bistumsprojekt

Das Bistum Basel und Bischof Felix sind mit fünf ausgewählten Pastoralräumen in einem Lernprozess unterwegs. Basis und Sendung der Kirche ist Diakonie: In konkreter Hilfe, im solidarischen Miteinander, in professioneller Sozialarbeit, in politisch-menschenrechtlichem Engagement und entsprechender Verkündigung und Bildung. Diese Sendung soll alle Glieder der Kirche erfüllen: «Die solidarische Liebe Christi drängt uns», sagt Paulus.

Nächstes Bieler Treffen: Montag, 12. Juni, 19.30 Uhr im Zentrum Bruder Klaus. Herzlich willkommen!

RUNDER TISCH DER RELIGIONEN

Tag der offenen Tür und interreligiöses Gebet im bosnischen Kulturzentrum, Florastrasse 38a, Biel.

Sonntag, 18. Juni, ab 09.00 Uhr zum Kennenlernen einfach vorbeischaun.

12.45–14.00 Uhr Pause

15.00 Uhr Rundgang durch die Moschee

15.30 Uhr Interreligiöses Gebet

17.15 Uhr Zuschauen beim muslimischen Gebet

(Bitte Kleiderregeln beachten) Seid willkommen! Detailinfos auf der Webseite.



Info zum Runden Tisch der Religionen

Der Runde Tisch ist per se ein Friedensprojekt und stellt Menschen in den Mittelpunkt. Lernen, Austausch und Kennenlernen sind wichtige Stichworte. Im laufenden Jahr bestehen folgende Arbeitsgruppen: AG Interreligiöses Gebet, AG Schulbesuche, AG Projekttag, AG Interreligiöser Stadtrundgang.

Pastoralraum
Biel-Pieterlen
Pastoralteam

Peter Bernd, Pfarrer
p.bernd@startmail.com

Jean-Marc Chanton,
Kaplan
jean-marc.chanton@kathbielbienne.ch

Gheorghe Zdrinia,
Pfarreiseelsorger
gheorghe.zdrinia@kathbielbienne.ch

Stefan Herbst,
Pfarreiseelsorger
stefan.herbst@kathbielbienne.ch

Carole Imboden-
Deragisch,
Pfarreiseelsorgerin i.A.
carole.imboden@kathbielbienne.ch

Philipp Christen,
Jugendarbeit
philipp.christen@kathbielbienne.ch

Claudia Christen,
Leitungsassistentin
claudia.christen@kathbielbienne.ch

Anja Schulze,
Strategie Katechese
sma@kathpieterlen.ch

Anne-Sophie Hirsbrunner,
Sozialarbeiterin
anne-sophie.hirsbrunner@kathbielbienne.ch

Isabel Messmer-Meile,
Familienpastoral
isabel.messmer-meile@kathbielbienne.ch

Katechese

Laura Cirillo
Rita Gruber
Kathrine Jung
Mariannne Maier
Angela Sahli

WEITERE ANLÄSSE

Auszeit über den Mittag

Jeweils mittwochs um 12.15 in der Kirche Bruder Klaus zu den folgenden Themen:

07.06.23: Präsenz

14.06.23: Wärme

21.06.23: Sommer anfangen



Jassnachmittag in St. Maria

Jeden Mo, 14.00 in der Villa Choisy.

Kirchenchorproben in St. Maria

Jeden Di, 19.00 im Pfarrsaal.

Medjugorje Gebets- und Gesangstreffen Christ-König

Wir treffen uns in der Kapelle Christ-König, immer am letzten Donnerstag im Monat um 17.30 Uhr.

MenschMänner: Mein Lieblingsstück...

mit Visionsinhalt: Welches Musikstück hat mich beflügelt? – Jan Hartmann findet es auf Spotify, lässt es spielen und wir lassen uns davon bewegen. Intro zu 5 Rhythmen, um leicht in Bewegung zu kommen.

1. Juni 2023, 19–21 Uhr, Zentrum Bruder Klaus, Alfred-Aebistrasse 86, 2503 Biel.

Kontakt: Marc Knobloch, 032 535 50 15.
marc.knobloch@bluewin.ch

Seniorinnen- und Seniorentreff

(Kapelle der Italienischen Mission)

Gottesdienst am Do, 15.06.23, 15.00. Anschliessend gemütliches Zvieri. Es sind alle herzlich willkommen!

Frauengruppe St. Maria

Ausflug nach Adelboden / Sillerenbühl am Mi, 28.06.23. Besammlung um 08.30 am Bahnhof Biel. Jede besorgt ihr Billet selber. Auskunft: R. Christen, Tel. 032 331 93 97.

Heilabend in der Kirche Bruder Klaus

Fr, 30.06.23, 17.00: Für Fragen und Informationen: Felix Weder-Stöckli, 077 403 62 73

Offenes Taizésingen in der Kirche Bruder Klaus

Fr, 30.06.23, 20.00

MITTAGSTISCHE UND KAFFEES

Café Bruder Klaus

Jeden Donnerstag von 08.30 bis 10.30: Alle sind herzlich willkommen! Das Café Bruder Klaus lädt zum gegenseitigen Austausch bei einem Gratiskaffee ein. Für Ihre Kinder steht eine Spielecke zur Verfügung.

Frauenzmenge der Frauengruppe St. Maria

Am Di, 06.06.23, sind Sie nach dem 09.00 Uhr Gottesdienst in der Krypta St. Maria herzlich eingeladen zum Frauenzmenge in der Villa Choisy nebenan. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kaffee nach Kirche

Mi, 07.06.23 und 21.06.23: Herzliche Einladung zum Kaffee im Anschluss an den Gottesdienst von 09.00 in der Kirche Bruder Klaus.

Chilekafi

So, 18.06.23: Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich zum Chilekafi im Pfarreizentrum Bruder Klaus eingeladen.

Offener Mittagstisch in Bruder Klaus

Di, 20.06.23, 12.15: Anmeldungen bis Freitagmittag, 16.06.23, im Sekretariat (032 366 65 99) oder bis So, 18.06.23, per Mail unter pfarrei.bruder-klaus@kathbielbienne.ch

Offener Mittagstisch in St. Maria

Do, 22.06.23, 12.00: Ganz herzliche Einladung an alle neuen und bisherigen Gäste! Anmeldung an das Sekretariat bis Dienstag-Mittag unter 032 329 56 00. Mit einer «Kultur Legi» kostet das Menu Fr. 1.– (bitte bei der Anmeldung angeben).

TAUFEN

Am 29.04.2023 wurde Felix Curdin Condrau durch das Sakrament der Taufe in die solidarische Gemeinschaft der Kirche aufgenommen. Wir gratulieren herzlich und wünschen Felix Curdin Freude am Leben, Gerechtigkeitssinn und Menschenliebe; ihm und seiner Familie Gottes Segen.

ABSCHIED NEHMEN MUSSTEN WIR VON...

Paul Walter Neuhaus (geb. 05.04.1931)
Kurt Stampfli (geb. 28.05.1926)

Gott stärke die Angehörigen in ihrer Trauer um den Verlust und schenke unseren Verstorbenen das Leben in Fülle.

ES FEIERN IHRE GEBURTSTAGE

- Pierre Joye, Lengnau, 01.06. (92)
- Erika Mazza, Lengnau, 02.06. (75)
- Heinrich Greter, Meinisberg, 14.06. (70)
- Marianne Jancsary, Pieterlen, 16.06. (75)
- Hermann Brügger, Lengnau, 17.06. (94)
- Rosmarie Felder, Lengnau, 21.06. (80)
- Sonja Rieder, Lengnau, 21.06. (80)

Wir wünschen den Jubilaren viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

SPEZIELLE GOTTESDIENSTE

- **Do, 01.06.23**, 09.45: Kommunionfeier im Schlössli Pieterlen mit Gheorghe Zdrinia
- **Do, 15.06.23**, 20.00: Frauengottesdienst in der Katholischen Kirche Lengnau
- **Do, 22.06.23**, 09.45: Gottesdienst im Schlössli Pieterlen mit ref. Pfarrerin Daniela Pfeil

KOLLEKTEN

- Am 04.06.23: IRAS Cotis
- Am 11.06.23: Diözesane Kollekte für gesamtschweizerische Verpflichtungen des Bischofs
- Am 18.06.23: Flüchtlingshilfe der Caritas
- Am 25.06.23: Papstkollekte / Peterspfennig

GRUPPEN UND TREFFPUNKTE

- **Fr, 02.06.23**, 09.00: Froueträff im Kirchgemeindehaus in Meinisberg
- **Fr, 02.06.23**, 13.45: KiNaPi im Ökumenischen Zentrum Pieterlen
- **Fr, 02.06.23**, 16.30: KiNaPi plus im Ökumenischen Zentrum Pieterlen
- **Mi, 07.06.23**, 19.00: Shibashi in der Katholischen Kirche Lengnau
- **Mi, 14.06.23**, 13.45: Spatzenhöck im Kirchgemeindehaus in Meinisberg
- **Do, 15.06.23**, 19.00: Kirchgemeinderats-Sitzung
- **Mi, 21.06.23**, 19.00: Shibashi in der Katholischen Kirche Lengnau
- **Do, 22.06.23**, 20.00: Kirchgemeinde-Versammlung im Kirchenzentrum Lengnau
- **Do, 29.06.23**, 14.00: Höck 65+ Bräteln im Waldhaus Meinisberg

GOLDENE HOCHZEIT

Der diesjährige Festgottesdienst der **Goldenen Paare** findet am Samstag 2. September 2023 um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Olten statt. Im Anschluss an den Festgottesdienst sind die Jubelpaare zu einem kleinen Imbiss (Kaffee / Kuchen) eingeladen. Anmeldung bis am 20. August 2023 im Sekretariat, Tel. 032 377 19 55,

jeweils Dienstag von 09–11 Uhr oder pfarramt@kathpieterlen.ch

KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG

Donnerstag, 22. Juni 2023, 20.00 Uhr im Kirchenzentrum Lengnau

1. Information: Genehmigung Protokoll der ordentlichen Versammlung vom 24. November 2022 in Pieterlen durch den Kirchgemeinderat an seiner Sitzung vom 18. Januar 2023
2. Jahresbericht
3. Genehmigung Rechnung 2022 Ökumenisches Zentrum Pieterlen
4. Genehmigung Rechnung 2022 Röm.-Kath. Kirchgemeinde Pieterlen
5. Revisorenbericht
6. Entlastung des Kirchgemeinderates
7. Wahl Rechnungsrevisor ROD
8. Nachkredit Sanierung Küche Kirchenzentrum Lengnau
9. Informationen
10. Verschiedenes



Unterlagen zum den Traktanden 3, 4 und 8 können im Sekretariat (Röm.-Kath. Pfarramt), Bassbeltweg 26, 2542 Pieterlen, gegen Voranmeldung oder auf unserer Homepage web.kathpieterlen.ch eingesehen werden.

Verletzungen von Verfahrensvorschriften an der Versammlung sind sofort zu beanstanden; Beschwerden gegen Beschlüsse der Versammlung sind innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Nidau einzureichen.

Stimm- und wahlberechtigt sind die seit drei Monaten im Gebiet der Kirchgemeinde wohnhaften und in der zuständigen Einwohnerkontrolle registrierten in- und ausländischen Personen, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und der römisch-katholischen Landeskirche angehören.

Der Kirchgemeinderat

Pfarrei
St. Martin

Bassbeltweg 26
2542 Pieterlen
032 377 19 55

Pfarramt:

Sabine Kronawetter
Di, 09.00–11.00
pfarramt@
kathpieterlen.ch

Pfarrereiseelsoerger:

Gheorghe Zdrinia
seelsorge@
kathpieterlen.ch

Seelsorgemitarbeiterin:

Anja Schulze
032 377 19 27
sma@kathpieterlen.ch

Kirchen:

Ökumenisches Zentrum
Pieterlen, Kürzeweg 6
Kirchenzentrum Lengnau
E.-Schiblistr. 3a



MIT JESUS AUF DEM WEG!

DIE KOMMUNIONFESTE 2023 IN LENGNAU UND BIEL/BIENNE WAREN KRAFTVOLL, ERMUTIGEND UND FRÖHLICH.

Während dem Kommunionfest in der Kirche Lengnau.

Foto: Bastiampillai Louies

Vielfältig und bunt war die Gemeinschaft in Lengnau am 16. April mit über 200 Menschen und mit 600 Menschen am 23. April in Christkönig Biel/Bienne: Die Kommunionfeste 2023 im Pastoralraum waren Feiern des Lebens und voller Energie. Dazu trugen vor allem die Kinder bei mit ihren spontanen Beiträgen, ihren Stimmen und ihrer Fröhlichkeit. Sie haben ihre Antworten darauf gefunden, was es konkret heissen kann, auf den Weg Jesu einzutreten.

Peter Bernd wies in der Gemeinschaftspredigt darauf hin, dass die Welt damals, als Jesus Jüngerinnen und Jünger am See Genezareth zusammenrief, heute zu vergleichen sei mit der Ostukraine, mit dem Jemen, dem Sudan, dem Kongo... Jesus sagte mitten in einer solchen Welt voller Gewalt, Hunger und Unterdrückung laut und deutlich das Reich Gottes und seine Gerechtigkeit für die Erde an. Das war seine Botschaft, sein Projekt. Welch revolutionäre Hoffnung!

Und dafür lassen Andreas, Simon, Maria von Magdala, Jakobus und Johannes, Frauen und Männer die Netze liegen, und die Tagelöhner:innen verdingen sich nicht mehr um das Überleben des Tages und folgen und gehen mit. Die biblischen Abschnitte aus dem Markusevangelium, die in der Feier gelesen wurden, spannten den Bogen bis zum Sturm auf dem See und dem «Gang Jesu über das Wasser».

Als gefragt wurde, wer denn glaube, dass Jesus tatsächlich über Wasser gehen konnte, waren die meisten in ihrer Antwort unentschlossen. – Man könne die Bibel entweder wörtlich oder ernst nehmen, so ähnlich sagte es einmal Pinchas Lapide, beides zusammen gehe nicht.

Die Kinder verstanden das: Das Wasser, der Sturm... die stehen für die vielen schlimmen Dinge, die damals und die heute geschehen und die Angst der Menschen. Dem stellt sich Jesus. Und er wollte es zusammen mit den Freunden tun. «Fürchtet euch nicht!» sagt er. Der Sturm legt sich.

Auf den Weg Jesu gehen, sein Reich-Gottes-Projekt angehen? «Teilen», sagen die Kinder, «kein Benzin, sondern Strom», «mit dem Krieg aufhören», «die Erde schützen», «alle sollen als gleichwertig behandelt werden»... Wie immer überraschen die Kinder mit ihren klugen Antworten und ihrer Offenheit.

Und sie verstehen, dass dieser Weg, auf den man mit Jesus einschlägt einer ist, den man gemeinsam geht. Und dieser Weg beginnt damit: «Jesus ging auf den Berg, um zu beten», sagt ein Kind. Jesus sucht in sich die Verbindung zum Leben und den Quellen seiner Kraft, um dann wieder nach draussen zu gehen und sich mit den Gefährtinnen und Gefährten dem entgegenzustemmen, was damals und heute Leben kaputt macht. So wachsen Solidarität und Mut.

Das sei den Kommunionkindern gewünscht. Und dass sie alle Unterstützung erhalten, klug und offen zu bleiben.

Und gedankt sei den Katechetinnen, die die Kinder über Monate begleitet haben, den Musiker:innen, den pastoralen Mitarbeiterinnen, den Eltern und Familien, den Apéroequipen, den Sakristan:innen, den Ministrant:innen und allen, die zum Gelingen der Feste beigetragen haben. – Merci beaucoup!

Peter Bernd



Eindrücke während den Komunionfesten in Lengnau (rechte Spalte) und in Christ-König (linke Spalte und ganz unten).

Fotos:
André Gruber und Bastiampillai Louies



GOLDENE HOCHZEIT



Bischof Felix Gmür lädt alle Paare des Bistums Basel, die 2023 ihren 50. Hochzeitstag feiern, zu einem Festgottesdienst ein. Dieser findet am **2. September um 15.00 Uhr in der Kirche St. Martin in Olten** statt. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle Jubelpaare und ihre Begleitpersonen zu einem Imbiss eingeladen. Anmeldung erfolgt über Ihre Pfarrei.

Anmeldung bis am 18. August 2023 im Sekretariat Bruder Klaus Tel. 032 366 65 99, Uhr oder pfarrei.bruderklaus@kathbielbienne.ch

JUBILÄUM

250 Jahre St. Ursen Solothurn. Am 26. September 1773 weihte der Bischof von Lausanne – Josef Niklaus von Montenach – die neue St. Ursenkirche in Solothurn, welche die Funktion als Stiftskirche und als Pfarrkirche weiterführte.



Die Bedeutung und die Stellung, welche der St. Ursenkirche und -Kathedrale für Pfarrei, Bistum und Stadt Solothurn bis heute zukommen, gebieten es, der 250 Jahre von St. Ursen Solothurn mit einem Jubiläumsjahr gebührend zu gedenken. Die römisch-katholische Kirchgemeinde und die Pfarrei St. Ursen haben dazu ein vielfältiges Programm an Aktivitäten und Führungen organisiert zu den Themenbereichen Glaube, Bauwerk und Kirchenmusik. Das gesamte Jubiläums-Programm ist unter www.250stursen.ch abrufbar.

BISTUMSWORT

Was mich bewegt? Priesterlicher Missbrauch!

Als ich erfuhr, wer der kriminelle Missbrauchspriester aus dem Bistum Trier war, von dem im April berichtet wurde, hat mich das mit einem Ekel erfüllt. Ich hatte diese Person ca. 2006 kennen gelernt, längere Gespräche mit ihr geführt und zu einem späteren Zeitpunkt mit ihr eine Messe am Grab Petri gefeiert. Der Ekel hat mich seitdem nicht mehr ganz losgelassen. Vor Augen geführt wurde mir dabei einmal mehr, dass durch solche Taten, alles wofür die Person eingetreten ist, kontaminiert wird. So lassen z. B. seine Ausführungen zur «unglaublichen Kraft des priesterlichen Zölibats» und dazu, dass er all das, was er mache, ohne Zölibat nicht würde tun können, mich nachträglich erschauern...

Nun ja, «Gott stürzt die Mächtigen vom Thron und erhöht die (Er-)Niedrig(t)en», heisst es im Lobgesang Mariens. Täter/-innen und Vertuscher/-innen stürzen in der Kirche in jüngster Zeit zu Hauf. Ein Sturz geschieht schnell. Aber das Aufstehen und die Erhöhung der Erniedrigten – in diesem Zusammenhang gefällt mir der englische Begriff der «survivors», der «Überlebenden» – ist ein schier unendlicher Prozess, der womöglich immer nur Hoffnung und Vision bleibt.

Aber das kirchliche Tun in diesem Zusammenhang muss sich meiner Meinung nach gerade in den Dienst der Realisierung dieser Verheissung stellen.



*Mathias Mütel,
Bildungsverantwortlicher
des Bistums Basel*

Unité pastorale Bienne-La Neuveville Sainte-Marie Immaculée, Saint-Nicolas de Fluë, Christ-Roi et Notre Dame de l'Assomption	CURE STE-MARIE, FAUBOURG DU JURA 47, 2502 BIENNE Secrétariat 032 329 56 01 communaute.francohone@kathbielbienne.ch PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION, RUE DES MORNETS 15, 2520 LA NEUVEVILLE Secrétariat 032 751 28 38 laneuveville@cathberne.ch
Missione Cattolica di lingua italiana	RUE DE MORAT 50, 2502 BIENNE Segretaria 032 328 15 60 mci@kathbielbienne.ch
Misión católica de lengua española	RUE DE MORAT 48, 2502 BIENNE Secrétariat 032 323 54 08 mision.espanola@kathbielbienne.ch José-Luis Marcos
Pastoralraum Biel-Pieterlen	Pastoralraumleiter: Peter Bernd peter.bernd@kathbielbienne.ch
Pfarrei Bruder Klaus	AEBISTRASSE 86, 2503 BIEL Sekretariat 032 366 65 99 pfarrei.bruderklaus@kathbielbienne.ch
Pfarrei St. Maria	JURAVORSTADT 47, 2502 BIEL Sekretariat 032 329 56 00 pfarrei.stmaria@kathbielbienne.ch
Pfarrei Christ-König	GEYISRIEDWEG 31, 2504 BIEL Sekretariat 032 328 19 30 pfarrei.christkoenig@kathbielbienne.ch
Pfarrei St. Martin	BASSBELTWEG 26, POSTFACH, 2542 PIETERLEN Sekretariat 032 377 19 55 pfarramt@kathpieterlen.ch
Fachstelle Jugend	AEBISTRASSE 86, 2503 BIEL Philipp Christen 079 951 41 29 philipp.christen@kathbielbienne.ch
Fachstelle Soziales / Service social	AEBISTRASSE 86, RUE AEBI 86, 2503 BIEL/BIENNE (Termine nach Vereinbarung, sur rendez-vous) Anne-Sophie Hirsbrunner: (D) Mo–Mi 032 329 50 85 anne-sophie.hirsbrunner@kathbielbienne.ch Nadège Michel: (F) Lu, Me, Je 032 329 50 85 nadege.michel@kathbielbienne.ch
Heilpädagogischer Religionsunterricht	Anja Schulze 032 377 19 27 sma@kathpieterlen.ch
Spitalpfarramt	AUMÔNERIE DE L'HÔPITAL Judith Bélat 032 324 24 24 judith.belat@szb-chb.ch
Verwaltung / Administration	VILLA CHOISY, JURAVORSTADT 41, FAUBOURG DU JURA 41, 2502 BIEL/BIENNE Verwaltung Kirchgemeinde / Administration de la paroisse 032 322 33 50 admin.gkg@kathbielbienne.ch Öffnungszeiten: Mo–Do / lu–je: 08.30–11.30, 13.30–16.00; Fr: geschlossen / ve: fermé; Schulferien: 8.30–11.30
Kirchgemeinden / Les Paroisses	RÖM.-KATH. KIRCHGEMEINDE BIEL UND UMGEBUNG / PAROISSE CATH. ROM. DE BIENNE ET ENVIRONS Präsident / Président Gabriele Di Francesco gabriele.difrancesco@bluewin.ch PAROISSE CATH. ROM. DE LA NEUVEVILLE Présidente Carmen Villaverde mariblv80@hotmail.com RÖM.-KATH. KIRCHGEMEINDE PIETERLEN Präsidentin Elisabeth Kaufmann elisabeth.kaufmann@bluewin.ch

POST SCRIPTUM

«VERENA, HABEN SIE EINE LIEBLINGSHEILIGE?»

«Ja, meine legendenumwobene Namensvetterin, die hl. Verena von Zurzach, auch in der Orthodoxen und Koptischen Kirche verehrt. Ihre Eigenständigkeit und ihr diakonisches Wirken wecken meine Bewunderung und haben Vorbildcharakter.»

Verena Donzé,
engagiertes
Pfarreimitglied.

Foto:
Niklaus Baschung

